

※Mangyaring sumangguni sa booklet para sa mga detalye. Paki-check ang mga araw ng koleksyon at pakisulat nang naaayon.

Pakilagay ang mga recyclable/basura sa lugar ng koleksyon bago **mag-8 a.m. sa araw ng koleksyon.**

※Isasagawa ang pagkolekta ng mga recyclable at basura kahit na sa mga araw ng ulan at mga holiday (maliban sa panahon ng Bagong Taon). Bukod dito, maaaring maantala o kanselahin ang oras ng koleksyon depende sa kondisyon ng panahon.

Magka iba-iba ang mga oras ng pangongolekta sa bawat sasakyan ng mga basura.

Recyclable na basura

Isang beses sa isang linggo

Lumang Papel /Used Paper

- Newspaper (nakatupi ng apat na bahagi, sukat na A4)
- Magasin, libro, at iba't ibang papel (tulad ng mga magasin, libro, notebook, kahon ng kendi o snacks, leaflets, pambalot na papel, sobre, mga core ng toilet paper, atbp.)
- Mga pakete ng papel (para sa inumin at pagkain)
- Karton

Gumamit ng tali at pagtaliin ito ayon sa klase ng basura at itapon ito

Maaaring pagsamahin at ilagay sa paper bag ang iba't ibang papel kapag itatapon.

Mga plastik na recyclable (plastik na produkto, plastik na lalagyan at pambalot).

Plastik na produkto

※Mga bagay na gawa sa 100% plastik at karaniwang nasa loob ng 30cm ang laki.

- Timba o planggana
- Ruler
- Mga bloke ng laruan (toy blocks)
- Plastic Hanger
- Selyadong lalagyan o sealed container
- Toothbrush o sipilyo

Plastik na lalagyan o pambalot

※Mga plastik na ginagamit bilang lalagyan ng mga produkto o para sa pagbabalot [pambalot]

- Plastic bags /film
- Cup
- Bottles (hindi kasama ang plastik bottles)
- Tray o food tray
- Styrofoam at iba pa

Pakitapon sa combustible waste (nasanunog) ang mga basurang hindi kayang matanggal ang dumi.

Pakiusap na huwag haluin ang mga bagay na maaaring maging sanhi ng sunog, tulad ng mga lithium-ion na baterya, sa medikal na basura.

Hindi kabilang ang mga bagay na matigas at mas makapal sa 5mm, o mas malaki sa 30cm kwadrado.

Pakibanlawan ng tubig ang mga basurang marumi bago itapon

Pote na nababasag

- Para sa inumin, pagkain
- Para sa kosmetiko
- Para sa inuming gamot

Pakibanlawan ng tubig

Can o Lata

- Aluminum cans and steel cans na lalagyan ng pagkain at inumin

Pakibanlawan ng tubig

Plastic bottle

Ang mga takip at mga label ay ilalagay sa recyclable na mga plastik.

Pakibanlawan ng tubig

Spray can, cassette cylinder, dry battery

※Kasali rin ang button-type lithium batteries (models CR or BR)

- Manganese dry cell
- Alkaline dry cell
- Primary Lithium battery

Ang mga plastik na takip ay ilalagay sa recyclable na mga plastik.

Siguraduhin na wala nang laman o nagamit lahat ang laman ng lata ng spray at mga silindro ng cassette bago itapon.

Basura pwede sunugin

Dalawang beses sa isang linggo

Food waste o tirang pagkain

Pakitanggal ang tubig at saka itapon

- Langis/mantika o cooking oil
- Damit, disposable diapers at iba pa.
- Paper scraps o basurang papel

Ibad sa papel o tela, patigas gamit ang isang coagulant.

Mangyaring huwag itapon ang mga dumi

Mga produktong plastik na may kasamang ibang materyal.

Mga recycleble plastic na mahirap tanggalin ang dumi

- Kaunting mga sanga at dahon ng puno
- Rubber and leather products

Paki-adjust ito sa 50cm o mas mababa.

Pakilagay sa isang may takip na lalagyan o sa isang clear plastic bag bago itapon

Metal, palayok, salamin, maliit na mga kagamitan sa bahay, atbp.

Dalawang beses sa isang buwan

Araw ng linggo ika

Araw ng linggo ika

Balutin ang basag na salamin, palayok, at mga kutsilyo sa makapal na papel, atbp., at lagyan ng label na 'mapanganib (kiken)'

Ang mga produkto na naglalaman ng mercury na kemikal ay dapat itapon nang hiwalay sa iba pang basura.

Fluorescent lamp

Pakilagay sa kanyang lalagyang case nang binili ito o balutin ng makapal na papel

Lighter

Pakiusap na siguraduhin na nagamit lahat ang loob o laman nito at ilagay sa hiwalay na supot.

Household mercury thermometer and mercury sphygmomanometer

Termometro at Espigmomanometro

Maari po kayong magpa appointment nang mas maaga.

Oversized Garbage (paid service) o malalaking basura (may bayad)

Ang mga malalaking basurang tulad ng mga kagamitan sa bahay, kama, at bisikleta na lumampas sa haba ng higit sa 30cm ay kinakailangan mag-apply sa Oversized garbage reception center. (Maaaring hindi ma-kolekta kung lumampas ang sukat o bigat sa itinakdang limitasyon.)

Oversized Garbage Reception Center

Internet (24 oras) <https://www.shinjuku-sodai.com>

Application shinjukuku sodaigomi uketuke Hanapin

☎03-5304-8080 (Lunes hanggang Sabado, 8:00 AM hanggang 7:00 PM) (maliban sa Year-end and New year holiday)

Ang mga business establishments ay responsable sa kanilang mga basura kaya ay hindi ito pwedeng magtapon ng kanilang malalaking basura sa Oversized Garbage reception center. Mangyaring dumirektang makipag-ugnayan sa kontratista ng pagtatapon ng basura (lisensyadong kontratista). Para sa mga lisensyadong kontratista, mangyaring maghanap sa website ng distrito sa 'Business Waste'.

Air conditioner sa bahay, telebisyon, ref, freezer, washing machine, clothes dryer

Kapag bibili ng bago ay mangyaring mag-apply sa tindahan kung saan mo bibilhin ang bagong produkto. Kung pagtatapon lamang ang kailangan, mangyaring mag-apply sa tindahan kung saan mo binili ang produkto para itapon ito.

Kinakailangan ang bayad para sa transportasyon at pagre-recycle. Hindi magagawa ang pagkolekta sa distrito. Ang recycling ay itinatakda sa ilalim ng Batas sa Pag-re-recycle ng mga Kasangkapan sa Bahay.

- Kung hindi mo maipapasa sa tindahan:

Appliance Recycling reception center

Internet (24 oras) <https://kaden23rc.jp>

shinjukuku kaden23rc uketuke Hanapin

☎0570-08-7200 (Lunes hanggang Biyernes, 9:00 ng umaga hanggang 5:00 ng hapon (holiday))

- Kung ikaw mismo ang magdadala sa itinalagang lugar (labas ng distrito), mangyaring makipag-ugnayan sa Waste collection office o Garbage center.

Para sa karagdagang impormasyon, tawagan ang opisina na nangongolekta ng basura o waster collection center. (Ang mga katanungan ay isasagawa sa wikang Hapon lamang.)

- Shinjuku Waste Collection Office ☎ 03-3950-2923 (2-1-1 Shimoochiai)
- Shinjuku-Higashi Waste Collection Center ☎ 03-3353-9471 (10-16 Yotsuya-San-ei-cho)
- Kabukicho Waste Collection Center ☎ 03-3200-5339 (2-42-7 Kabuki-cho)